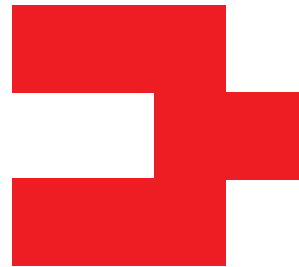


Sie schreiben Gedichte, Kurzgeschichten, Essays,  
Romane,  
Sie übersetzen literarische Texte,  
Sie möchten sich gern mit anderen Autor\*innen  
austauschen?



**Rencontres de Bienne  
Bieler Gespräche  
Incontri di Bienne**

## **Die 16. Bieler Gespräche**

**finden am 4. und 5. Februar 2023  
im Schweizerischen Literaturinstitut (Rockhall IV,  
Seevorstadt 99, 2502 Biel/Bienne) statt.**

Allerhand: Die 15. Ausgabe hat dieses Jahr noch gar nicht stattgefunden, aber hier ist schon der Aufruf für die 16. Ausgabe für das Jahr 2023! Nach zwei Sommerausgaben kehren die Bieler Gespräche wieder zu ihrem getreuen Wintertermin zurück. Einmal jährlich bieten die Bieler Gespräche Autor\*innen (Schreibenden oder Übersetzenden) die Gelegenheit, über ihre Texte zu reflektieren und diese zu besprechen, sei es in der Sprache, in der sie geschrieben wurden oder in den verschiedenen Übersetzungen. Der Text, in der Endfassung oder in Bearbeitung, bildet so den Ausgangspunkt einer allgemeineren Reflexion über das Schreiben und das literarische Übersetzen.

**Wiederum erfolgt die Anmeldung über [unsere Webseite unter diesem Link](#).  
Für die Texteinreichung bitte nur noch Word-Dokumente o.ä. verwenden (.doc,  
.odt, etc – keine nicht modifizierbaren PDFs)**

Es wird in folgenden Ateliers gearbeitet:

- Diskussionsateliers über unveröffentlichte Texte
- Übersetzungsateliers
- Ateliers „Kreatives Schreiben“
- Thematische Ateliers

**Die Teilnahme ist kostenlos.** Sie können einzelne Ateliers oder alle Ateliers besuchen. Reisekosten innerhalb der Schweiz und etwaige Übernachtungskosten werden Personen, die mit einem unveröffentlichten Text oder einer unveröffentlichten Übersetzung eingeladen werden, teilweise rückerstattet.

Mittags gibt es ein «kanadisches Buffet» und am Samstagabend offerieren wir feine Suppen. Die **Abendveranstaltung ist offen für alle** und findet am Samstagabend statt.

[www.bielergespraeche.ch](http://www.bielergespraeche.ch)

[info@bielergespraeche.ch](mailto:info@bielergespraeche.ch)

Wollen Sie einen der Texte, die vom Komitee angeboten werden, übersetzen, oder als Publikum teilnehmen?

Wir bitten Ihnen die [Bewerbungsform](#) vor dem **18.09.2022 (30.01.2023 fürs Publikum)** zu füllen.